**chÝnh phñ**

Sè : **110**/2004/N§-CP

**céng hßa x· héi chñ nghÜa viÖt nam**
**§éc lËp - Tù do - H¹nh phóc**

A.330

*Hµ Néi, ngµy 08 th¸ng 4 n¨m 2004*

# NghÞ ®Þnh cña chÝnh phñ VÒ c«ng t¸c v¨n th-

## ChÝnh phñ

C¨n cø LuËt Tæ chøc ChÝnh phñ ngµy 25 th¸ng 12 n¨m 2001;

C¨n cø LuËt Ban hµnh v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ngµy 12 th¸ng 11 n¨m 1996 vµ LuËt söa ®æi, bæ sung mét sè ®iÒu cña LuËt Ban hµnh v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ngµy 16 th¸ng 12 n¨m 2002;

C¨n cø Ph¸p lÖnh L-u tr÷ quèc gia ngµy 04 th¸ng 4 n¨m 2001;

Theo ®Ò nghÞ cña Bé tr-ëng Bé Néi vô,

**NghÞ ®Þnh:**

## Ch-¬ng I
## quy ®Þnh chung

### §iÒu 1. Ph¹m vi vµ ®èi t-îng ®iÒu chØnh

1. NghÞ ®Þnh nµy quy ®Þnh vÒ c«ng t¸c v¨n th- vµ qu¶n lý nhµ n-íc vÒ c«ng t¸c v¨n th-; ®-îc ¸p dông ®èi víi c¸c c¬ quan nhµ n-íc, tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi, tæ chøc x· héi, tæ chøc x· héi - nghÒ nghiÖp, tæ chøc kinh tÕ vµ ®¬n vÞ vò trang nh©n d©n (sau ®©y gäi chung lµ c¬ quan, tæ chøc).

2. C«ng t¸c v¨n th- quy ®Þnh t¹i NghÞ ®Þnh nµy bao gåm c¸c c«ng viÖc vÒ so¹n th¶o, ban hµnh v¨n b¶n; qu¶n lý v¨n b¶n vµ tµi liÖu kh¸c h×nh thµnh trong qu¸ tr×nh ho¹t ®éng cña c¸c c¬ quan, tæ chøc; qu¶n lý vµ sö dông con dÊu trong c«ng t¸c v¨n th-.

**§iÒu 2. Gi¶i thÝch tõ ng÷**

Trong NghÞ ®Þnh nµy, nh÷ng tõ ng÷ d-íi ®©y ®-îc hiÓu nh- sau:

1. "B¶n th¶o v¨n b¶n" lµ b¶n ®-îc viÕt hoÆc ®¸nh m¸y, h×nh thµnh trong qu¸ tr×nh so¹n th¶o mét v¨n b¶n cña c¬ quan, tæ chøc;

2. "B¶n gèc v¨n b¶n" lµ b¶n th¶o cuèi cïng ®-îc ng-êi cã thÈm quyÒn duyÖt;

3. "B¶n chÝnh v¨n b¶n" lµ b¶n hoµn chØnh vÒ néi dung vµ thÓ thøc v¨n b¶n ®-îc c¬ quan, tæ chøc ban hµnh. B¶n chÝnh cã thÓ ®-îc lµm thµnh nhiÒu b¶n cã gi¸ trÞ nh- nhau;

4. "B¶n sao y b¶n chÝnh" lµ b¶n sao ®Çy ®ñ, chÝnh x¸c néi dung cña v¨n b¶n vµ ®-îc tr×nh bµy theo thÓ thøc quy ®Þnh. B¶n sao y b¶n chÝnh ph¶i ®-îc thùc hiÖn tõ b¶n chÝnh;

5. "B¶n trÝch sao" lµ b¶n sao mét phÇn néi dung cña v¨n b¶n vµ ®-îc tr×nh bµy theo thÓ thøc quy ®Þnh. B¶n trÝch sao ph¶i ®-îc thùc hiÖn tõ b¶n chÝnh;

6. "B¶n sao lôc" lµ b¶n sao ®Çy ®ñ, chÝnh x¸c néi dung cña v¨n b¶n, ®-îc thùc hiÖn tõ b¶n sao y b¶n chÝnh vµ tr×nh bµy theo thÓ thøc quy ®Þnh;

7. "Hå s¬" lµ mét tËp v¨n b¶n, tµi liÖu cã liªn quan víi nhau vÒ mét vÊn ®Ò, mét sù viÖc, mét ®èi t-îng cô thÓ hoÆc cã mét (hoÆc mét sè) ®Æc ®iÓm chung nh- tªn lo¹i v¨n b¶n; c¬ quan, tæ chøc ban hµnh v¨n b¶n; thêi gian hoÆc nh÷ng ®Æc ®iÓm kh¸c, h×nh thµnh trong qu¸ tr×nh theo dâi, gi¶i quyÕt c«ng viÖc thuéc ph¹m vi chøc n¨ng, nhiÖm vô cña mét c¬ quan, tæ chøc hoÆc cña mét c¸ nh©n;

8. "LËp hå s¬" lµ viÖc tËp hîp vµ s¾p xÕp v¨n b¶n, tµi liÖu h×nh thµnh trong qu¸ tr×nh theo dâi, gi¶i quyÕt c«ng viÖc thµnh hå s¬ theo nh÷ng nguyªn t¾c vµ ph-¬ng ph¸p nhÊt ®Þnh.

**§iÒu 3. Tr¸ch nhiÖm ®èi víi c«ng t¸c v¨n th-**

1. Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc, trong ph¹m vi quyÒn h¹n ®-îc giao, cã tr¸ch nhiÖm chØ ®¹o c«ng t¸c v¨n th-, chØ ®¹o viÖc nghiªn cøu, øng dông khoa häc vµ c«ng nghÖ vµo c«ng t¸c v¨n th-.

2. Mäi c¸ nh©n trong qu¸ tr×nh theo dâi, gi¶i quyÕt c«ng viÖc cã li³n quan ®Õn c«ng t¸c v¨n th-, ph¶i thùc hiÖn nghi³m chØnh quy ®Þnh t¹i NghÞ ®Þnh nµy vµ quy ®Þnh kh¸c cña ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th-.

## Ch-¬ng II
## so¹n th¶o, ban hµnh v¨n b¶n

### §iÒu 4. H×nh thøc v¨n b¶n

C¸c h×nh thøc v¨n b¶n h×nh thµnh trong ho¹t ®éng cña c¸c c¬ quan, tæ chøc bao gåm:

1. V¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt theo quy ®Þnh cña LuËt Ban hµnh v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ngµy 12 th¸ng 11 n¨m 1996 vµ LuËt söa ®æi, bæ sung mét sè ®iÒu cña LuËt Ban hµnh v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ngµy 16 th¸ng 12 n¨m 2002;

2. V¨n b¶n hµnh chÝnh

Quyết ®Þnh (c¸ biÖt), chỉ thÞ (c¸ biÖt), th«ng c¸o, th«ng b¸o, ch-¬ng tr×nh, kÕ ho¹ch, ph-¬ng ¸n, ®Ò ¸n, b¸o c¸o, bi³n b¶n, tê tr×nh, hîp ®ång, c«ng v¨n, c«ng ®iÖn, giÊy chøng nhËn, giÊy uû nhiÖm, giÊy mêi, giÊy giíi thiÖu, giÊy nghỉ phÐp, giÊy ®i ®-êng, giÊy bi³n nhËn hå s¬, phiÕu göi, phiÕu chuyÓn;

3. V¨n b¶n chuy³n ngµnh

C¸c h×nh thøc v¨n b¶n chuy³n ngµnh do Bé tr-ëng, Thñ tr-ëng c¬ quan qu¶n lý ngµnh quy ®Þnh sau khi tho¶ thuËn thèng nhÊt víi Bé tr-ëng Bé Néi vô;

4. V¨n b¶n cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi

C¸c h×nh thøc v¨n b¶n cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi do ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan Trung -¬ng cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi quy ®Þnh.

### §iÒu 5. ThÓ thøc v¨n b¶n

1. ThÓ thøc v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt vµ v¨n b¶n hµnh chÝnh

a) ThÓ thøc v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt vµ v¨n b¶n hµnh chÝnh bao gåm c¸c thµnh phÇn sau:

- Quèc hiÖu;

- Tªn c¬ quan, tæ chøc ban hµnh v¨n b¶n;

- Sè, ký hiÖu cña v¨n b¶n;

- §Þa danh vµ ngµy, th¸ng, n¨m ban hµnh v¨n b¶n;

- Tªn lo¹i vµ trÝch yÕu néi dung cña v¨n b¶n;

- Néi dung v¨n b¶n;

- Chøc vô, hä tªn vµ ch÷ ký cña ng-êi cã thÈm quyÒn;

- DÊu cña c¬ quan, tæ chøc;

- N¬i nhËn;

- DÊu chØ møc ®é khÈn, mËt (®èi víi nh÷ng v¨n b¶n lo¹i khÈn, mËt).

b) §èi víi c«ng v¨n, c«ng ®iÖn, giÊy giíi thiÖu, giÊy mêi, phiÕu göi, phiÕu chuyÓn, ngoµi c¸c thµnh phÇn ®-îc quy ®Þnh t¹i ®iÓm a cña kho¶n nµy, cã thÓ bæ sung ®Þa chØ c¬ quan, tæ chøc; ®Þa chØ E-mail; sè ®iÖn tho¹i, sè Telex, sè Fax.

c) ThÓ thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy v¨n b¶n do Bé tr-ëng Bé Néi vô vµ Bé tr-ëng, Chñ nhiÖm V¨n phßng ChÝnh phñ quy ®Þnh.

2. ThÓ thøc v¨n b¶n chuyªn ngµnh

ThÓ thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy v¨n b¶n chuyªn ngµnh do Bé tr-ëng, Thñ tr-ëng c¬ quan qu¶n lý ngµnh quy ®Þnh sau khi tho¶ thuËn thèng nhÊt víi Bé tr-ëng Bé Néi vô.

3. ThÓ thøc v¨n b¶n cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi

ThÓ thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy v¨n b¶n cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi do ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan Trung -¬ng cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi quy ®Þnh.

4. ThÓ thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy v¨n b¶n trao ®æi víi c¬ quan, tæ chøc hoÆc c¸ nh©n n-íc ngoµi ®-îc thùc hiÖn theo th«ng lÖ quèc tÕ.

**§iÒu 6. So¹n th¶o v¨n b¶n**

1. ViÖc so¹n th¶o v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ®-îc thùc hiÖn theo quy ®Þnh cña LuËt Ban hµnh v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ngµy 12 th¸ng 11 n¨m 1996 vµ LuËt söa ®æi, bæ sung mét sè ®iÒu cña LuËt Ban hµnh v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt ngµy 16 th¸ng 12 n¨m 2002.

2. ViÖc so¹n th¶o v¨n b¶n kh¸c ®-îc quy ®Þnh nh- sau:

a) C¨n cø tÝnh chÊt, néi dung cña v¨n b¶n cÇn so¹n th¶o, ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc giao cho ®¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n so¹n th¶o hoÆc chñ tr× so¹n th¶o.

b) §¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n cã tr¸ch nhiÖm thùc hiÖn c¸c c«ng viÖc sau:

- X¸c ®Þnh h×nh thøc, néi dung vµ ®é mËt, ®é khÈn cña v¨n b¶n cÇn so¹n th¶o;

- Thu thËp, xö lý th«ng tin cã liªn quan;

- So¹n th¶o v¨n b¶n;

- Trong tr-êng hîp cÇn thiÕt, ®Ò xuÊt víi ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc viÖc tham kh¶o ý kiÕn cña c¸c c¬ quan, tæ chøc hoÆc ®¬n vÞ, c¸ nh©n cã liªn quan; nghiªn cøu tiÕp thu ý kiÕn ®Ó hoµn chØnh b¶n th¶o;

- Tr×nh duyÖt b¶n th¶o v¨n b¶n kÌm theo tµi liÖu cã liªn quan.

**§iÒu 7. DuyÖt b¶n th¶o, viÖc söa ch÷a, bæ sung b¶n th¶o ®· duyÖt**

1. B¶n th¶o v¨n b¶n ph¶i do ng-êi cã thÈm quyÒn ký v¨n b¶n duyÖt.

2. Tr-êng hîp söa ch÷a, bæ sung b¶n th¶o v¨n b¶n ®· ®-îc duyÖt ph¶i tr×nh ng-êi duyÖt xem xÐt, quyÕt ®Þnh.

**§iÒu 8. §¸nh m¸y, nh©n b¶n**

ViÖc ®¸nh m¸y, nh©n b¶n v¨n b¶n ph¶i b¶o ®¶m nh÷ng yªu cÇu sau:

1. §¸nh m¸y ®óng nguyªn v¨n b¶n th¶o, ®óng thÓ thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy v¨n b¶n. Tr-êng hîp ph¸t hiÖn cã sù sai sãt hoÆc kh«ng râ rµng trong b¶n th¶o th× ng-êi ®¸nh m¸y ph¶i hái l¹i ®¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n so¹n th¶o hoÆc ng-êi duyÖt b¶n th¶o ®ã;

2. Nh©n b¶n ®óng sè l-îng quy ®Þnh;

3. Gi÷ g×n bÝ mËt néi dung v¨n b¶n vµ thùc hiÖn ®¸nh m¸y, nh©n b¶n theo ®óng thêi gian quy ®Þnh.

**§iÒu 9. KiÓm tra v¨n b¶n tr-íc khi ký ban hµnh**

1. Thñ tr-ëng ®¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n chñ tr× so¹n th¶o v¨n b¶n ph¶i kiÓm tra vµ chÞu tr¸ch nhiÖm vÒ ®é chÝnh x¸c cña néi dung v¨n b¶n.

2. Ch¸nh V¨n phßng c¸c Bé, c¬ quan ngang Bé, c¬ quan thuéc ChÝnh phñ vµ ñy ban nh©n d©n c¸c cÊp (sau ®©y gäi t¾t lµ Ch¸nh V¨n phßng); Tr-ëng phßng Hµnh chÝnh ë nh÷ng c¬ quan, tæ chøc kh«ng cã v¨n phßng (sau ®©y gäi t¾t lµ tr-ëng phßng hµnh chÝnh); ng-êi ®-îc giao tr¸ch nhiÖm gióp ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc qu¶n lý c«ng t¸c v¨n th- ë nh÷ng c¬ quan, tæ chøc kh¸c (sau ®©y gäi t¾t lµ ng-êi ®-îc giao tr¸ch nhiÖm) ph¶i kiÓm tra vµ chÞu tr¸ch nhiÖm vÒ h×nh thøc, thÓ thøc, kü thuËt tr×nh bµy vµ thñ tôc ban hµnh v¨n b¶n.

**§iÒu 10. Ký v¨n b¶n**

1. ë c¬ quan, tæ chøc lµm viÖc theo chÕ ®é thñ tr-ëng, ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã thÈm quyÒn ký tÊt c¶ v¨n b¶n cña c¬ quan, tæ chøc. Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã thÓ giao cho cÊp phã cña m×nh ký thay (KT.) c¸c v¨n b¶n thuéc c¸c lÜnh vùc ®-îc ph©n c«ng phô tr¸ch.

2. ë c¬ quan, tæ chøc lµm viÖc chÕ ®é tËp thÓ

a) §èi víi nh÷ng vÊn ®Ò quan träng cña c¬ quan, tæ chøc mµ theo quy ®Þnh cña ph¸p luËt hoÆc theo ®iÒu lÖ cña tæ chøc, ph¶i ®-îc th¶o luËn tËp thÓ vµ quyÕt ®Þnh theo ®a sè, viÖc ký v¨n b¶n ®-îc quy ®Þnh nh- sau:

Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc thay mÆt (TM.) tËp thÓ l·nh ®¹o ký c¸c v¨n b¶n cña c¬ quan, tæ chøc;

CÊp phã cña ng-êi ®øng ®Çu vµ c¸c thµnh viªn gi÷ chøc vô l·nh ®¹o kh¸c ®-îc thay mÆt tËp thÓ, ký thay ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc nh÷ng v¨n b¶n theo uû quyÒn

cña ng-êi ®øng ®Çu vµ nh÷ng v¨n b¶n thuéc c¸c lÜnh vùc ®-îc ph©n c«ng phô tr¸ch.

b) ViÖc ký v¨n b¶n vÒ nh÷ng vÊn ®Ò kh¸c ®-îc thùc hiÖn nh- quy ®Þnh t¹i kho¶n 1 cña §iÒu nµy.

3. Trong tr-êng hîp ®Æc biÖt, ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã thÓ uû quyÒn cho mét c¸n bé phô tr¸ch d-íi m×nh mét cÊp ký thõa uû quyÒn (TUQ.) mét sè v¨n b¶n mµ m×nh ph¶i ký. ViÖc giao ký thõa uû quyÒn ph¶i ®-îc quy ®Þnh b»ng v¨n b¶n vµ giíi h¹n trong mét thêi gian nhÊt ®Þnh. Ng-êi ®-îc uû quyÒn kh«ng ®-îc uû quyÒn l¹i cho ng-êi kh¸c ký.

4. Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã thÓ giao cho Ch¸nh V¨n phßng, Tr-ëng phßng Hµnh chÝnh hoÆc Tr-ëng mét sè ®¬n vÞ ký thõa lÖnh (TL.) mét sè lo¹i v¨n b¶n. ViÖc giao ký thõa lÖnh ph¶i ®-îc quy ®Þnh cô thÓ trong quy chÕ ho¹t ®éng hoÆc quy chÕ c«ng t¸c v¨n th- cña c¬ quan, tæ chøc.

5. Khi ký v¨n b¶n kh«ng dïng bót ch×; kh«ng dïng mùc ®á hoÆc c¸c thø mùc dÔ phai.

**§iÒu 11. B¶n sao v¨n b¶n**

1. C¸c h×nh thøc b¶n sao ®-îc quy ®Þnh t¹i NghÞ ®Þnh nµy gåm b¶n sao y b¶n chÝnh, b¶n trÝch sao vµ b¶n sao lôc.

2. ThÓ thøc b¶n sao ®-îc quy ®Þnh nh- sau:

H×nh thøc sao: sao y b¶n chÝnh hoÆc trÝch sao, hoÆc sao lôc; tªn c¬ quan, tæ chøc sao v¨n b¶n; sè, ký hiÖu b¶n sao; ®Þa danh vµ ngµy, th¸ng, n¨m sao; chøc vô, hä tªn vµ ch÷ ký cña ng-êi cã thÈm quyÒn; dÊu cña c¬ quan, tæ chøc sao v¨n b¶n; n¬i nhËn.

3. B¶n sao y b¶n chÝnh, b¶n trÝch sao vµ b¶n sao lôc ®-îc thùc hiÖn theo ®óng quy ®Þnh t¹i NghÞ ®Þnh nµy cã gi¸ trÞ ph¸p lý nh- b¶n chÝnh.

4. B¶n sao chôp c¶ dÊu vµ ch÷ ký cña v¨n b¶n kh«ng ®-îc thùc hiÖn theo ®óng thÓ thøc quy ®Þnh t¹i kho¶n 2 cña §iÒu nµy, chØ cã gi¸ trÞ th«ng tin, tham kh¶o.

## Ch-¬ng III
## qu¶n lý v¨n b¶n, qu¶n lý vµ sö dông con dÊu

### Môc 1

## Qu¶n lý v¨n b¶n ®Õn

### §iÒu 12. Tr×nh tù qu¶n lý v¨n b¶n ®Õn

TÊt c¶ v¨n b¶n, kÓ c¶ ®¬n, th- do c¸ nh©n göi ®Õn c¬ quan, tæ chøc (sau ®©y gäi chung lµ v¨n b¶n ®Õn) ph¶i ®-îc qu¶n lý theo tr×nh tù sau:

1. TiÕp nhËn, ®¨ng ký v¨n b¶n ®Õn;

2. Tr×nh, chuyÓn giao v¨n b¶n ®Õn;

3. Gi¶i quyÕt vµ theo dâi, ®«n ®èc viÖc gi¶i quyÕt v¨n b¶n ®Õn.

### §iÒu 13. TiÕp nhËn, ®¨ng ký v¨n b¶n ®Õn

V¨n b¶n ®Õn tõ bÊt kú nguån nµo ®Òu ph¶i ®-îc tËp trung t¹i v¨n th- c¬ quan, tæ chøc ®Ó lµm thñ tôc tiÕp nhËn, ®¨ng ký. Nh÷ng v¨n b¶n ®Õn kh«ng ®-îc ®¨ng ký t¹i v¨n th-, c¸c ®¬n vÞ, c¸ nh©n kh«ng cã tr¸ch nhiÖm gi¶i quyÕt.

### §iÒu 14. Tr×nh, chuyÓn giao v¨n b¶n ®Õn

1. V¨n b¶n ®Õn ph¶i ®-îc kÞp thêi tr×nh cho ng-êi cã tr¸ch nhiÖm vµ chuyÓn giao cho c¸c ®¬n vÞ, c¸ nh©n gi¶i quyÕt. V¨n b¶n ®Õn cã dÊu chØ c¸c møc ®é khÈn ph¶i ®-îc tr×nh vµ chuyÓn giao ngay sau khi nhËn ®-îc.

2. ViÖc chuyÓn giao v¨n b¶n ph¶i b¶o ®¶m chÝnh x¸c vµ gi÷ g×n bÝ mËt néi dung v¨n b¶n.

### §iÒu 15. Gi¶i quyÕt vµ theo dâi, ®«n ®èc viÖc gi¶i quyÕt v¨n b¶n ®Õn

1. Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã tr¸ch nhiÖm chØ ®¹o gi¶i quyÕt kÞp thêi v¨n b¶n ®Õn. CÊp phã cña ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc ®-îc giao chØ ®¹o gi¶i quyÕt nh÷ng v¨n b¶n ®Õn theo sù uû nhiÖm cña ng-êi ®øng ®Çu vµ nh÷ng v¨n b¶n ®Õn thuéc c¸c lÜnh vùc ®-îc ph©n c«ng phô tr¸ch.

2. C¨n cø néi dung v¨n b¶n ®Õn, ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc giao cho ®¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n gi¶i quyÕt. §¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n cã tr¸ch nhiÖm nghi¸n cøu, gi¶i quyÕt v¨n b¶n ®Õn theo thêi h¹n ®-îc ph¸p luËt quy ®Þnh hoÆc theo quy ®Þnh cña c¬ quan, tæ chøc.

3. Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã thÓ giao cho Ch¸nh V¨n phßng, Tr-ëng phßng Hµnh chÝnh hoÆc ng-êi ®-îc giao tr¸ch nhiÖm thùc hiÖn nh÷ng c«ng viÖc sau:

a) Xem xÐt toµn bé v¨n b¶n ®Õn vµ b¸o c¸o vÒ nh÷ng v¨n b¶n quan träng, khÈn cÊp;

b) Ph©n v¨n b¶n ®Õn cho c¸c ®¬n vÞ, c¸ nh©n gi¶i quyÕt;

c) Theo dâi, ®«n ®èc viÖc gi¶i quyÕt v¨n b¶n ®Õn.

**§iÒu 16.** NghiÖp vô qu¶n lý v¨n b¶n ®Õn ®-îc thùc hiÖn theo h-íng dÉn cña Côc tr-ëng Côc V¨n th- vµ L-u tr÷ nhµ n-íc.

## Môc 2
## Qu¶n lý v¨n b¶n ®i

### §iÒu 17. Tr×nh tù qu¶n lý v¨n b¶n ®i

TÊt c¶ v¨n b¶n do c¬ quan, tæ chøc ph¸t hµnh (sau ®©y gäi chung lµ v¨n b¶n ®i) ph¶i ®-îc qu¶n lý theo tr×nh tù sau:

1. KiÓm tra thÓ thøc, h×nh thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy; ghi sè, ký hiÖu vµ ngµy, th¸ng cña v¨n b¶n;

2. §ãng dÊu c¬ quan vµ dÊu møc ®é khÈn, mËt (nÕu cã);

3. §¨ng ký v¨n b¶n ®i;

4. Lµm thñ tôc, chuyÓn ph¸t vµ theo dâi viÖc chuyÓn ph¸t v¨n b¶n ®i;

5. L-u v¨n b¶n ®i.

### §iÒu 18. ChuyÓn ph¸t v¨n b¶n ®i

1. V¨n b¶n ®i ph¶i ®-îc hoµn thµnh thñ tôc v¨n th- vµ chuyÓn ph¸t ngay trong ngµy v¨n b¶n ®ã ®-îc ký, chËm nhÊt lµ trong ngµy lµm viÖc tiÕp theo.

2. V¨n b¶n ®i cã thÓ ®-îc chuyÓn cho n¬i nhËn b»ng Fax hoÆc chuyÓn qua m¹ng ®Ó th«ng tin nhanh.

### §iÒu 19. ViÖc l-u v¨n b¶n ®i

1. Mçi v¨n b¶n ®i ph¶i l-u Ýt nhÊt hai b¶n chÝnh; mét b¶n l-u t¹i v¨n th- c¬ quan, tæ chøc vµ mét b¶n l-u trong hå s¬.

2. B¶n l-u v¨n b¶n ®i t¹i v¨n th- c¬ quan, tæ chøc ph¶i ®-îc s¾p xÕp thø tù ®¨ng ký.

3. B¶n l-u v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt vµ v¨n b¶n quan träng kh¸c cña c¬ quan, tæ chøc ph¶i ®-îc lµm b»ng lo¹i giÊy tèt, cã ®é pH trung tÝnh vµ ®-îc in b»ng mùc bÒn l©u.

**§iÒu 20.** NghiÖp vô qu¶n lý v¨n b¶n ®i ®-îc thùc hiÖn theo h-íng dÉn cña Côc tr-ëng Côc V¨n th- vµ L-u tr÷ nhµ n-íc.

## Môc 3
## LËp hå s¬ hiÖn hµnh vµ giao nép tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh cña c¬ quan, tæ chøc

**§iÒu 21. Néi dung viÖc lËp hå s¬ hiÖn hµnh vµ yªu cÇu ®èi víi hå s¬ ®-îc lËp**

1. Néi dung viÖc lËp hå s¬ hiÖn hµnh bao gåm:

a) Më hå s¬;

b) Thu thËp, cËp nhËt v¨n b¶n, tµi liÖu h×nh thµnh trong qu¸ tr×nh theo dâi, gi¶i quyÕt c«ng viÖc vµo hå s¬;

c) KÕt thóc vµ biªn môc hå s¬.

2. Yªu cÇu ®èi víi mçi hå s¬ ®-îc lËp:

a) Hå s¬ ®-îc lËp ph¶i ph¶n ¸nh ®óng chøc n¨ng, nhiÖm vô cña ®¬n vÞ hoÆc cña c¬ quan, tæ chøc;

b) V¨n b¶n, tµi liÖu ®-îc thu thËp vµo hå s¬ ph¶i cã sù liªn quan chÆt chÏ víi nhau vµ ph¶n ¸nh ®óng tr×nh tù diÔn biÕn cña sù viÖc hay tr×nh tù gi¶i quyÕt c«ng viÖc;

c) V¨n b¶n, tµi liÖu ®-îc thu thËp vµo hå s¬ ph¶i cã gi¸ trÞ b¶o qu¶n t-¬ng ®èi ®ång ®Òu.

**§iÒu 22. Giao nép tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh cña c¬ quan, tæ chøc**

1. Tr¸ch nhiÖm cña c¸c ®¬n vÞ vµ c¸ nh©n trong c¬ quan, tæ chøc

a) C¸c ®¬n vÞ vµ c¸ nh©n trong c¬ quan, tæ chøc ph¶i giao nép nh÷ng hå s¬, tµi liÖu cã gi¸ trÞ l-u tr÷ vµo

l-u tr÷ hiÖn hµnh cña c¬ quan, tæ chøc theo thêi h¹n ®-îc quy ®Þnh t¹i kho¶n 2 §iÒu nµy.

b) Tr-êng hîp ®¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n cÇn gi÷ l¹i nh÷ng hå s¬, tµi liÖu ®· ®Õn h¹n nép l-u th× ph¶i lËp danh môc göi cho l-u tr÷ hiÖn hµnh cña c¬ quan, tæ chøc nh-ng thêi h¹n gi÷ l¹i kh«ng ®-îc qu¸ hai n¨m.

c) Mäi c¸n bé, c«ng chøc, viªn chøc tr-íc khi nghØ h-u, th«i viÖc hay chuyÓn c«ng t¸c kh¸c ®Òu ph¶i bµn giao l¹i hå s¬, tµi liÖu cho ®¬n vÞ hay ng-êi kÕ nhiÖm.

2. Thêi h¹n giao nép tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh ®-îc quy ®Þnh nh- sau:

a) Tµi liÖu hµnh chÝnh: sau mét n¨m kÓ tõ n¨m c«ng viÖc kÕt thóc;

b) Tµi liÖu nghiªn cøu khoa häc, øng dông khoa häc vµ c«ng nghÖ: sau mét n¨m kÓ tõ n¨m c«ng tr×nh ®-îc nghiÖm thu chÝnh thøc;

c) Tµi liÖu x©y dùng c¬ b¶n: sau ba th¸ng kÓ tõ khi c«ng tr×nh ®-îc quyÕt to¸n;

d) Tµi liÖu ¶nh, phim ®iÖn ¶nh; mi-cr«-phim; tµi liÖu ghi ©m, ghi h×nh vµ tµi liÖu kh¸c: sau ba th¸ng kÓ tõ khi c«ng viÖc kÕt thóc.

3. Thñ tôc giao nép

Khi giao nép tµi liÖu ph¶i lËp hai b¶n "Môc lôc hå s¬, tµi liÖu nép l-u" vµ hai b¶n "Biªn b¶n giao nhËn tµi liÖu". §¬n vÞ hoÆc c¸ nh©n giao nép tµi liÖu vµ l-u tr÷ hiÖn hµnh cña c¬ quan, tæ chøc gi÷ mçi lo¹i mét b¶n.

**§iÒu 23. Tr¸ch nhiÖm ®èi víi c«ng t¸c lËp hå s¬ vµ giao nép tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh**

1. Ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc cã tr¸ch nhiÖm chØ ®¹o c«ng t¸c lËp hå s¬ vµ giao nép hå s¬, tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh ®èi víi c¸c c¬ quan, tæ chøc thuéc ph¹m vi qu¶n lý cña m×nh.

2. Ch¸nh V¨n phßng, Tr-ëng phßng Hµnh chÝnh, ng-êi ®-îc giao tr¸ch nhiÖm cã nhiÖm vô:

a) Tham m-u cho ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc trong viÖc chØ ®¹o, kiÓm tra, h-íng dÉn viÖc lËp hå s¬ vµ giao

nép hå s¬, tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh ®èi víi c¸c c¬ quan, tæ chøc cÊp d-íi;

b) Tæ chøc thùc hiÖn viÖc lËp hå s¬ vµ giao nép hå s¬, tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh t¹i c¬ quan, tæ chøc m×nh.

3. Thñ tr-ëng c¸c ®¬n vÞ trong c¬ quan, tæ chøc chÞu tr¸ch nhiÖm tr-íc ng-êi ®øng ®Çu c¬ quan, tæ chøc vÒ viÖc lËp hå s¬, b¶o qu¶n vµ giao nép hå s¬, tµi liÖu cña ®¬n vÞ vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh cña c¬ quan, tæ chøc.

4. Trong qu¸ tr×nh theo dâi, gi¶i quyÕt c«ng viÖc, mçi c¸ nh©n ph¶i lËp hå s¬ vÒ c«ng viÖc ®ã.

**§iÒu 24.** NghiÖp vô lËp hå s¬ hiÖn hµnh vµ giao nép hå s¬, tµi liÖu vµo l-u tr÷ hiÖn hµnh ®-îc thùc hiÖn theo h-íng dÉn cña Côc tr-ëng Côc V¨n th- vµ L-u tr÷ nhµ n-íc.

## Môc 4
## Qu¶n lý vµ sö dông con dÊu trong c«ng t¸c v¨n th-

### §iÒu 25. Qu¶n lý vµ sö dông con dÊu

1. ViÖc qu¶n lý vµ sö dông con dÊu trong c«ng t¸c v¨n th- ®-îc thùc hiÖn theo quy ®Þnh cña ph¸p luËt vÒ qu¶n lý vµ sö dông con dÊu vµ c¸c quy ®Þnh cña NghÞ ®Þnh nµy.

2. Con dÊu cña c¬ quan, tæ chøc ph¶i ®-îc giao cho nh©n viªn v¨n th- gi÷ vµ ®ãng dÊu t¹i c¬ quan, tæ chøc. Nh©n viªn v¨n th- cã tr¸ch nhiÖm thùc hiÖn nh÷ng quy ®Þnh sau:

a) Kh«ng giao con dÊu cho ng-êi kh¸c khi ch-a ®-îc phÐp b»ng v¨n b¶n cña ng-êi cã thÈm quyÒn;

b) Ph¶i tù tay ®ãng dÊu vµo c¸c v¨n b¶n, giÊy tê cña c¬ quan, tæ chøc;

c) ChØ ®-îc ®ãng dÊu vµo nh÷ng v¨n b¶n, giÊy tê sau khi ®· cã ch÷ ký cña ng-êi cã thÈm quyÒn;

d) Kh«ng ®-îc ®ãng dÊu khèng chØ.

3. ViÖc sö dông con dÊu cña c¬ quan, tæ chøc vµ con dÊu cña v¨n phßng hay cña ®¬n vÞ trong c¬ quan, tæ chøc ®-îc quy ®Þnh nh- sau:

a) Nh÷ng v¨n b¶n do c¬ quan, tæ chøc ban hµnh ph¶i ®ãng dÊu cña c¬ quan, tæ chøc;

b) Nh÷ng v¨n b¶n do v¨n phßng hay ®¬n vÞ ban hµnh trong ph¹m vi quyÒn h¹n ®-îc giao ph¶i ®ãng dÊu cña v¨n phßng hay dÊu cña ®¬n vÞ ®ã.

**§iÒu 26. §ãng dÊu**

1. DÊu ®ãng ph¶i râ rµng, ngay ng¾n, ®óng chiÒu vµ dïng ®óng mùc dÊu quy ®Þnh.

2. Khi ®ãng dÊu lªn ch÷ ký th× dÊu ®ãng ph¶i trïm lªn kho¶ng 1/3 ch÷ ký vÒ phÝa bªn tr¸i.

3. ViÖc ®ãng dÊu lªn c¸c phô lôc kÌm theo v¨n b¶n chÝnh do ng-êi ký v¨n b¶n quyÕt ®Þnh vµ dÊu ®-îc ®ãng lªn trang ®Çu, trïm lªn mét phÇn tªn c¬ quan, tæ chøc hoÆc tªn cña phô lôc.

4. ViÖc ®ãng dÊu gi¸p lai, ®ãng dÊu næi trªn v¨n b¶n, tµi liÖu chuyªn ngµnh ®-îc thùc hiÖn theo quy ®Þnh cña Bé tr-ëng, Thñ tr-ëng c¬ quan qu¶n lý ngµnh.

## Ch-¬ng IV
## Qu¶n lý Nhµ n-íc vÒ c«ng t¸c v¨n th-

**§iÒu 27. Néi dung qu¶n lý nhµ n-íc vÒ c«ng t¸c v¨n th-**

Néi dung qu¶n lý nhµ n-íc vÒ c«ng t¸c v¨n th- bao gåm:

1. X©y dùng, ban hµnh vµ chØ ®¹o, h-íng dÉn thùc hiÖn c¸c v¨n b¶n quy ph¹m ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th-;

2. Qu¶n lý thèng nhÊt vÒ nghiÖp vô c«ng t¸c v¨n th-;

3. Qu¶n lý nghiªn cøu khoa häc, øng dông khoa häc vµ c«ng nghÖ trong c«ng t¸c v¨n th-;

4. Qu¶n lý ®µo t¹o, båi d-ìng c¸n bé, c«ng chøc, viªn chøc v¨n th-; qu¶n lý c«ng t¸c thi ®ua, khen th-ëng trong c«ng t¸c v¨n th-;

5. Thanh tra, kiÓm tra, gi¶i quyÕt khiÕu n¹i, tè c¸o vµ xö lý vi ph¹m ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th-;

6. Tæ chøc s¬ kÕt, tæng kÕt c«ng t¸c v¨n th-;

7. Hîp t¸c quèc tÕ trong lÜnh vùc v¨n th-.

**§iÒu 28. Tr¸ch nhiÖm qu¶n lý c«ng t¸c v¨n th-**

1. Bé Néi vô chÞu tr¸ch nhiÖm tr-íc ChÝnh phñ thùc hiÖn qu¶n lý nhµ n-íc vÒ c«ng t¸c v¨n th- theo nh÷ng néi dung quy ®Þnh t¹i §iÒu 27 cña NghÞ ®Þnh nµy.

Côc V¨n th- vµ L-u tr÷ nhµ n-íc cã tr¸ch nhiÖm gióp Bé tr-ëng Bé Néi vô thùc hiÖn qu¶n lý nhµ n-íc vÒ c«ng t¸c v¨n th-.

2. Trong ph¹m vi nhiÖm vô, quyÒn h¹n cña m×nh, c¸c Bé, c¬ quan ngang Bé, c¬ quan thuéc ChÝnh phñ; c¬ quan Trung -¬ng cña tæ chøc chÝnh trÞ, tæ chøc chÝnh trÞ - x· héi, tæ chøc x· héi, tæ chøc x· héi - nghÒ nghiÖp, tæ chøc kinh tÕ vµ ñy ban nh©n d©n c¸c cÊp cã tr¸ch nhiÖm:

a) C¨n cø quy ®Þnh cña ph¸p luËt, ban hµnh vµ h-íng dÉn thùc hiÖn c¸c chÕ ®é, quy ®Þnh vÒ c«ng t¸c v¨n th-;

b) KiÓm tra viÖc thùc hiÖn c¸c chÕ ®é, quy ®Þnh vÒ c«ng t¸c v¨n th- ®èi víi c¸c c¬ quan, tæ chøc thuéc ph¹m vi qu¶n lý cña m×nh; gi¶i quyÕt khiÕu n¹i, tè c¸o vµ xö lý vi ph¹m ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th- theo thÈm quyÒn;

c) Tæ chøc, chØ ®¹o viÖc nghi©n cøu, øng dông khoa häc vµ c«ng nghÖ vµo c«ng t¸c v¨n th-;

d) Tæ chøc ®µo t¹o, båi d-ìng c¸n bé, c«ng chøc, vi©n chøc v¨n th-; qu¶n lý c«ng t¸c thi ®ua, khen th-ëng trong c«ng t¸c v¨n th-;

®) Tæ chøc s¬ kÕt, tæng kÕt vÒ c«ng t¸c v¨n th- trong ph¹m vi ngµnh, lÜnh vùc vµ ®Þa ph-¬ng.

**§iÒu 29. Tæ chøc, nhiÖm vô cña v¨n th- c¬ quan, tæ chøc**

1. C¨n cø khèi l-îng c«ng viÖc, c¸c c¬ quan, tæ chøc ph¶i thµnh lËp phßng, tæ v¨n th- hoÆc bè trÝ ng-êi lµm v¨n th- (sau ®©y gäi chung lµ v¨n th- c¬ quan).

2. V¨n th- c¬ quan cã nh÷ng nhiÖm vô cô thÓ sau:

a) TiÕp nhËn, ®¨ng ký v¨n b¶n ®Õn;

b) Tr×nh, chuyÓn giao v¨n b¶n ®Õn cho c¸c ®¬n vÞ, c¸ nh©n;

c) Gióp Ch¸nh V¨n phßng, Tr-ëng phßng Hµnh chÝnh hoÆc ng-êi ®-îc giao tr¸ch nhiÖm theo dâi, ®«n ®èc viÖc gi¶i quyÕt v¨n b¶n ®Õn;

d) TiÕp nhËn c¸c dù th¶o v¨n b¶n tr×nh ng-êi cã thÈm quyÒn xem xÐt, duyÖt, ký ban hµnh;

®) KiÓm tra thÓ thøc, h×nh thøc vµ kü thuËt tr×nh bµy; ghi sè vµ ngµy, th¸ng; ®ãng dÊu møc ®é khÈn, mËt;

e) S¨ng ký, lµm thñ tôc ph¸t hµnh, chuyÓn ph¸t vµ theo dâi viÖc chuyÓn ph¸t v¨n b¶n ®i;

g) S¾p xÕp, b¶o qu¶n vµ phôc vô viÖc tra cøu, sö dông b¶n l-u;

h) Qu¶n lý sæ s¸ch vµ c¬ së d÷ liÖu ®¨ng ký, qu¶n lý v¨n b¶n; lµm thñ tôc cÊp giÊy giíi thiÖu, giÊy ®i ®-êng cho c¸n bé, c«ng chøc, viªn chøc;

i) B¶o qu¶n, sö dông con dÊu cña c¬ quan, tæ chøc vµ c¸c lo¹i con dÊu kh¸c.

**§iÒu 30.** Ng-êi ®-îc bè trÝ lµm v¨n th- ph¶i cã ®ñ tiªu chuÈn nghiÖp vô cña ng¹ch c«ng chøc v¨n th- theo quy ®Þnh cña ph¸p luËt.

## Ch--¬ng V
## khen th-ëng, xö lý vi ph¹m vµ khiÕu n¹i, tè c¸o

### §iÒu 31. Khen th-ëng

C¬ quan, tæ chøc, c¸ nh©n cã thµnh tÝch trong c«ng t¸c v¨n th- ®-îc khen th-ëng theo quy ®Þnh cña ph¸p luËt.

### §iÒu 32. Xö lý vi ph¹m

Ng-êi nµo vi ph¹m c¸c quy ®Þnh cña NghÞ ®Þnh nµy vµ c¸c quy ®Þnh kh¸c cña ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th- th× tuú theo tÝnh chÊt, møc ®é vi ph¹m mµ bÞ xö lý kû luËt

hoÆc truy cøu tr¸ch nhiÖm h×nh sù theo quy ®Þnh cña ph¸p luËt.

**§iÒu 33. KhiÕu n¹i, tè c¸o**

1. Tæ chøc, c¸ nh©n cã quyÒn khiÕu n¹i ®èi víi c¸c hµnh vi vi ph¹m ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th-.

2. C¸ nh©n cã quyÒn tè c¸o ®èi víi c¸c hµnh vi vi ph¹m ph¸p luËt vÒ c«ng t¸c v¨n th-.

3. ViÖc gi¶i quyÕt khiÕu n¹i, tè c¸o trong c«ng t¸c v¨n th- ®-îc thùc hiÖn theo quy ®Þnh cña ph¸p luËt vÒ khiÕu n¹i, tè c¸o.

## Ch-¬ng VI
## §iÒu kho¶n thi hµnh

**§iÒu 34. HiÖu lùc thi hµnh**

1. NghÞ ®Þnh nµy cã hiÖu lùc thi hµnh sau 15 ngµy, kÓ tõ ngµy ®¨ng C«ng b¸o.

2. B·i bá Môc I - C«ng t¸c c«ng v¨n, giÊy tê cña §iÒu lÖ vÒ c«ng t¸c c«ng v¨n, giÊy tê vµ c«ng t¸c l-u tr÷ ban hµnh kÌm theo NghÞ ®Þnh sè 142/CP ngµy 28 th¸ng 9 n¨m 1963 cña Héi ®ång ChÝnh phñ vµ nh÷ng quy ®Þnh tr-íc ®©y tr¸i víi quy ®Þnh t¹i NghÞ ®Þnh nµy.

**§iÒu 35. H-íng dÉn thi hµnh**

Bé tr-ëng Bé Néi vô cã tr¸ch nhiÖm h-íng dÉn thùc hiÖn, kiÓm tra viÖc thi hµnh NghÞ ®Þnh nµy.

**§iÒu 36. Tr¸ch nhiÖm thùc hiÖn**

C¸c Bé tr-ëng, Thñ tr-ëng c¬ quan ngang Bé, Thñ tr-ëng c¬ quan thuéc ChÝnh phñ, Chñ tÞch ñy ban nh©n d©n c¸c tØnh, thµnh phè trùc thuéc Trung -¬ng chÞu tr¸ch nhiÖm thi hµnh NghÞ ®Þnh nµy./.

***N¬i nhËn:***
- Ban BÝ th- Trung -¬ng §¶ng,
- Thñ t-íng, c¸c PTT ChÝnh phñ,

**TM. ChÝnh phñ**
**Thñ t-íng**

- C¸c Bé, c¬ quan ngang Bé,
  c¬ quan thuéc ChÝnh phñ,
- H§ND, UBND c¸c tØnh,
  thµnh phè trùc thuéc Trung -¬ng,
- Héi ®ång D©n téc vµ c¸c UB cña Quèc héi,
- V¨n phßng Quèc héi,
- V¨n phßng Chñ tÞch n-íc,
- V¨n phßng Trung -¬ng vµ c¸c Ban cña §¶ng,
- ViÖn KiÓm s¸t nh©n d©n tèi cao,
- Tßa ¸n nh©n d©n tèi cao,
- C¬ quan Trung -¬ng cña c¸c ®oµn thÓ,
- Häc viÖn Hµnh chÝnh quèc gia,
- Côc V¨n th- vµ L-u tr÷ nhµ n-íc (2),
- C«ng b¸o,
- VPCP: BTCN, TBNC, c¸c PCN, BNC, c¸c Vô,
  Côc, c¸c ®¬n vÞ trùc thuéc,
- L-u: HC (5), V¨n th-.

**Phan V¨n Kh¶i ®· ký**